A JEWISH CANADIAN DAILY
CIRCULATED ALL OVER CANADA AND ABROAD

THE HEBREW JOURNAL

דער אידישער ژورנאל

CANADA

א קאנאדישע־אידישע שעה־צייטונג, מאט אידישע און אנגלישע ידיעות, ענינים בפרט און מאר אלגעמיין ליבע ענינים בכלל, און וועלכע איז אנ־ערקענט איבעראל אלס אזעלכע. —

VOLUME III. No. 1083 | Toronto Sunday October 1 1916 | ד׳ תשרי תרע״ז | זונטאג דער 1־טער אקטאבער, 1916 | PRICE : ONE CENT

ענגלענדער און פראנצויזען קומען נעהענטער צו פעראן

שלעכטער וועטער שטערט זייער ווייטערען גאנג אויפ׳ן סאם פראנט, ענגלישע פערלוסטען פאר די לעצטע דריי מאנאטען 307.169—ענגלענדער האבען געפאנגען 62000 דייטשען

קענעדער ארבייטער געגען קאנסקריפשאן

לאנדאן, סעפ., 30.

טראץ דעם שלעכטען וועטער וועל־כער הערשט יעצט אויפ׳ן סאם פראנט פראגדעסירען דאך די ענגלישע ארמייען.

לויט די בעריכטען וועלכע זענען דא ערהאלטען געווארען פונ׳ם סאם פראנט מעלדען, זענען די ענגלישע ארמייען שוין ווייט פון טהיאפיואל, און טראצדעם וואס זיי האבען אויסצושטעהן גרויסע כאנטר אטאקעס פון די דייטשען און דאס וואס דער וועטער איז ניט קיין גינסטי־גער דאך שטעהן די ענגלישע ארמייען נאכ׳ן פעסט און לאזען זיך ניט צורייס־שטייסען פון זייערע נייע פאזיציעס וועל־כע זיי האבען פערנומען אויף יענעם פראנט פאר די לעצטע דריי מאנאטען, צייט ענגלאנד האט אנגעפאנגען אויהר אפענסייוו.

דער אפיציעלער ענגלישער בעריכט וועלכער איז דא פערעפענטליכט געווארען רעדט זיך ווי פאלגט:

נעכטען א נאכט נאכט האבען די דייטשען שטארק אטאקירט אונזער שלאכט ליניע דרום פון אנקר. מיר האבען זיך נאך־שטארקער בעפעסטיגט.

מיר האבען פערשטארקט אונזערע פאזיציעס אינ׳ם נעגענד פון טהיאפוואל, און די ענגלענדער פארמירען דארט אן אויזערנע וואנט, וועלכע קען קיינמאל ניט דורכגעבראוען ווערען.

אין יענעם נעגענד האבען אויף די דייטשען געמאכט זעהר שטארקע קאנטר אטאקעס, אונזערע טרופען זענען אבער אלע אטאקעס אויסגעשטאנען. איבער־הויפט האט זיך אויסגעצייכנט די נייע ענגלישע דיוויזיע מאלדאטען וועלכע איז צוגעשיקט געווארען אין יענעם נעגענד.

דרום פון נעווייל האט אונזערער א באטאליאן דורכגעדרונגען די דייטשע טרעכ־טישען און האבען פערנומען פיעלע גע־פאנגענע.

דער זעלבער בעריכט מעלדעט, אז אינ׳ם טהיאפוואל געגענד הערשען גרויסע רעגענס אזוי, אז עס איז זעהר אונשעגליך צו בעוועגען, און די דייטשען מאכען דארט זעהר שטארקע קאנטר אטאקעס. זיי איז געלונגען אונז אריינצושטופען פון אייניגע טרענטשעס. דורכ׳ן טאג איז אבער אונז געלונגען צו פערנעהמען די טרענטשעס צוריק.

פאר די לעצטע 24 שטונדען האבען מיר פערנומען דייטשע געפאנגענע, 8 אפיצירען און 521 סאלדאטען.

און טראצדעם שלעכטען וועטער האב־בען אויך אונזערע לופט שיפען געטהאן זעהר גוטע ארבייט אין יענעם געגענד. זיי האבען איינגעמאל באמבארדירט דייט־שע בעפעסטיגטע פאזיציעס.

אונזערע טרופען אוואנסירען אבער ווייטער און ווייטער אויפ׳ן וועג צו פע־ראן און באפאס.

אויפ׳ן פראנצויזישען פראנט איז שטיל.

פאריז, סעפ., 30.

דער אפיציעלער פראנצויזישער בע־ריכט מעלדעט, אז אויפ׳ן טהייל פונ׳ם סאם פראנט וועלכער ווערט געהאלטען פון די פראנצויזען איז יעצט שטיל. עס זענען בלויז פארגעקומען קלענערע צוזאמענשטוי־סען און שולדיג אין דעם איז אויך דער שלעכטער וועטער.

ענגלישע פערלוסטען 307,169

לאנדאן, סעפ., 30.

די ענגלישע פערלוסטען פאר׳ן מא־נאט סעפטעמבער לויט בעריכטעט פון אלע פראנטען זענען געווען עטוואס מעהר ווי 3,800 סאלדאטען א טאג.

די פערלוסטען פאר׳ן נאנצען מאנאט אין טויטע, פערוואונדעטע און פערלוי־רענע זענען געווען 5.439 אפיצערען אי 114,110 סאלדאטען.

פאר׳ן מאנאט יולי ווען די ענגלענ־דער האבען אנגעפאנגען זייער אפענסייוו אויפ׳ן סאם פראנט, זענען די פערלוסטען געווען 59,675. פאר׳ן מאנאט אויגוסט זענען שוין די פערלוסטען געווען 127.945 אזוי אז צוזאמען קומט אויס אז פאר די לעצטע דריי מאנאטען האט ענגלאנד פערלוירען 207,169 סאלדאטען און אפיציערען.

פראנצויזען אין ענגלענדער האבען פערנומען 62.000 דייטשע געפאנגענע.

פאריז, סעפ., 30.

אין די ערשטע 13 וואכען פון דער ענגלישער און פראנצויזישער אפענסייוו אויפ׳ן סאם פראנט האבען זיי געוואונען פון די דייטשען פיעל מעהר גרונד ווי די דייטשען האבען עס געוואונען אין זייער זעקס מאנאטענדיגען קאמפף אויפ׳ן ווער־דון פראנט.

ביז נעכטען ווען צוליעב דעם שטאר־קען רעגען איז די אפענסייוו אבגעשטעלט געווארען, האבען די ענגלענדער און פראנצויזען פערנומען א שטרעקע פון 100 סקווער מייל.

דאס איז מיט 15 קילאמעטער מעהר איידער די דייטשען האבען פערנומען אויפ׳ן ווערדון פראנט.

פאר דער צייט האבען די ענגלענדער און פראנצויזען פערנומען 45 דערפער וועלכע זענען געווען פון די דייטשען שטארק בעפעסטיגט און ארטילעריע האט נעמוט בעגוצט ווערען אום צו פערטריי־בען פון דארט די דייטשען.

אין דער אפענסייוו זענען פערנומען געווארען 62.000 דייטשע געפאנגענע סאלדאטען און אפיצערען, 225 קאנאנען און מעהר ווי 1000 מאשין ביקסען.

אין דער צייט פון ווייניגער ווי דריי מאנאטען איז עס ווירקליך א גוואלדיגער זיעג, און מען דארף ניט פערגעסען אז דער קלענסטער פלאץ אויפ׳ן סאם פראנט איז פון די דייטשען געווען שטארק בע־פעסטיגט, און מען האט בעדארפט די גרעסטע אנשטריינגונג אום עס פון זיי צו צונעהמען.

אויף׳ן מאצעדאנער פראנט איז שטיל

לאנדאן סעפטעמבער 30

דער אפיציעלער ענגלישער בעריכט וועלכער איז דא פערעפענטליכט געווארען וועגען דעם מאצעדאנער פראנט מעלדעט אז קיין אויסערגעוועהנליכעס האט דארט ניט פאסירט, עס זיינען בלויז פארגעקו־מען קלענערע פאטראל צוזאמענשטויסען אויף ביידע פראנטען אויף׳ן סטרומא פראנט און אויף׳ן דאיראן פראנט.

בילגאריען מעלדען זיעגע

סאפיא סעפעמבער 30

דער בולגארישער קריעגס אפיס האט היינט פערעפענטליכט דעם פאלגענדען אפיציעלען בעריכט.

אין דעם געגענד פון פלאָרינא קומען פאר קלענערע ארטילעריע שלאכטען.

אויף די קיבאקאלען בערג האבען מיר צוריקגעשטויסען א נאכט אטאקע און הא בען אויך געמאכט א מאנטאר אטאקע און האבען פערנומען אייניגע הויפט פאזיצ־יעס, אויף ביידע זייטען פון וואר דאר און באלישטצא איז געווען שטיל.

אויף׳ן סטרומא פראנט קומען פאר קלענערע ארטילעריע און פאטראל שלאכ־טען.

רוסישע שלאכט שיפען האבען פאר אכט מינוטען באמבארדירט א דארף אין דעם געגענד פון קאפאלאדע.

בולגארישע הויפט שטאדט באמבארדירט.

פאריז סעפטעמבער 30

א פראנצויזישע לופט שיף האט באמ־בארדירט די בולגארישע הויפט שטאדט סאפיא און האט דארט פעראורזאכט פיעל שאדען מעלדעט אן אפיציעלער בעריכט, דאס איז געטהאן געווארען אוים ראכע פאר דעם, וואס דייטשע און בולגארישע לופט שיפען האבען באמבארדירט ויא רו מעניע הויפט שטאדט בוקארעסט.

דער בעריכט זאגט אויך אז דער פראנ־צויזישער לופט פליהער האט נאכדעם ווי ער האט ארונטער געוואָרפען די באמבעס זיך צוריק געקעהרט זיכער אין בוקארעסט.

דער פפיציעלער בולגארישער בעריכט מעלדעט אז לעצטען פרייטאג איז דעם שטאב׳ס לופט שיף געפלוגען איבער סאפיא און האט ארונטער געוואָרפען פינף קליינע באמבעס, טויטענדיג א נאסען ריינינער און צוויי פערד. עס זיי־נען אויך פערוואונדעט געווארען א פרוי און א קינד.

א גרוס פון דער „ברעמען"

רעטונגס גארטעל פון דער „ברעמען" געפונען אויפ׳ן ים.

פארטלאנד, סעפ. 30.

א נייער גרוס איז ערהאלטען גע־ווארען פון דער לאנג ערוואַרטעטער דיי טשער פראכט סוכמארין די „ברעמען".

ארום קייפ עליזאבעטה איז געפונען געווארען א רעטונגס גארטעל אויף וועל־כען עס איז אנגעשריבען דער נאמען „ברעמען". די ווערטער זענען גרויסע מיט שווארצע טינט. ביי דער זייט פון דעם איז געצייכענט א קרוין מיט די ווערטער „שיף מארק" און אונטער איז אונטערגעשריבען ווילהעלם האפען.

דער רעטונגס גארטעל איז א נייער און ווי עס ווייזט אוים איז ער געלעגען ניט לאנג אין וואסער איידער מען האט איהם אויפגעהויבען.

דער אפיצער פון דער וואך, וועל־כער האט דעם גארטעל אויפגעהויבען, ערקלערט, אז אויך די מאנשאפט פון דער סובמארין האבען דערמיט געוואלט מאכען א וויץ, איז עס געווען איינער פון די בעסטע וויצען, ווייל דער גאר־טעל איז זעהר א גוטער.

שווערע שטראף פאר דעזערטירער

אטאוואַ, סעפ., 30.

לויט אן ארדער אין קאונסיל אין פערגרעסערט געווארען די שטראף פאר דעזערטירטע סאלדאטען.

א סאלדאט וועלכער דעזערטירט פון זיין באטאליאן אדער איז אבוועזענד אהן ערלויבניש, קען געמישפט ווערען פון יע־דען מערזישסטרייט אדער פריידענס ריכ־טער און קען בעקומען א שטראף פון ניט מעהר ווי צוויי יאהר אין דזשיל.

די פריהערדיגע שטראף איז געווען ביז זעקס מאנאטען.

אידישער ארגאניזיער אנצופיהרען דעסק לאוק מאכער סטרייק

די היגע קלאוקמאכער האבען זיך גענומען גאנץ שטארק פאר דער ארבייט צו ארגאניזירען א גענעראל סטרייק אין קענעדע.

זיי האבען אנגענומען אלע מיטלען צו ארגאניזירען דעם טרייד ווייט און ברייט אויבער׳ן גאנצען לאנד.

ווי בעוואוסט איז די בעוואוסטע אגיטאטארין מיסס יוהנ בעשטימט גע־ווארען אלס ארגאניזירין פון די קלאוק־מאכער צו ארגאניזירען די קריסטליכע ארבייטער פון דעם טרייד.

היינט דריי א זייגער וועט אין בראדווייט האל שטאטפינדען א פערזאם לונג פון אלע קלאוקמאכער צו ערוועה־לען א אידישען ארגאניזער וועלכער זאל שטעהן אן דער שפיצע פון די היגע קלאוקמאכער אין זאל אנפיהרען דעם קעמפפין פאר א גענעראל סטרייק. פער שטעהט גוך, אז די קלאוקמאכער וועלען דארפען ערוועהלען א פאסענדען מענשען פאר דעם, און זיי וועלען עס געוויס טהון אויב זיי ווילען זייער ארבייט פאר א בעסערען לעבען זאל זיין ערפאלגרייך.

אמעריקאנער אמבאסאדאר פאהרט מיט א פפעציעלער מיסיע

קאפענהאגען סעפטעמבער 30

א היגע צייטונג דרוקט א אינטערוויו וועלכע א קאָרעספאנדענט האט געהאט מיט א אינטימען פריינד פון דעם אמערי קאנער אמבאסאדאר אין דייטשלאנד מר. דזשיעראַרד.

דער פריינד האט ערקלעהרט אז דער אמבאסאדאר איז יעצט אויף׳ן וועג צו אמעריקא וואו ער וועט זיך דורכרייען וועגען זעהר א וויכטיגער אנגעלעגענהייט האט ער דעם פרעזידענט עטוואס איבער מיט פרעזידענט ווילסאן. איבערהויפט צו געבען וועגען דער סובמארין מלחמה וועלכע די דייטשען ווילען וויעדער אנפאנ־גען.

עס ווערט אויך ערקלעהרט אז דזשע־ראַרד האט מיט זיך אויך א פריעדענס פאָרשלאג, וועלכען דייטשלאנד האט גע־מאכט.

בעשטראפט מיט 450 דאלאר פאר פערקויפען א כאטעל שנאפס

לאנדאן אנט., סעפ. 30.

אז פראהיבישאן איז ניט קיין שפאס אין אנטעריא האט איך געכטען איבער־ציינט דזשאהן מעקאנטאש פון 520 אנ־טעריא סטריט, א געוועזענער באר־טענדער.

פאר פערקויפען צוויי פלעשלאך שנאפס איז ער בעשטראפט געווארען לויטען נייעם געזעץ מיט 450 דאלאר און קאסטען, אדער דריי מאנאטען דזשיל.

ער איז אויך בעשטראפט געווען מיט 300 דאלאר פאר׳ן זעלבען פערברעכען לויט׳ן אלטען געזעץ.

הינדערט דאלאר פאר די מלחמה קרבנות.

טאראנטא דזשאנקשאן, וועלכע צייכענט זיך תמיד אויס, אין די זאמ־לונגען פאר די מלחמה קרבנות, האט אונז ווידער אריינגעשיקט א טשעק אויף הונדערט דאלאר פאר די מלחמה קרבנות.

די דארטיגע געלדער, ווערען גע־זאמעלט פון די איבערגעגעבענע פיער וואלונטירען, שלמה ראביטש, מאריס שניידערמאן, דזשאו סאקאוויטש, און מישע גודעלס.

היינט א פערזאמלונג וועגען דער דיספענסערי.

אויף היינט 2 א זייגער ביינטאג ווערט פערריפען א פערזאמלונג אין דער וויניווער זיטי שהול אין די אינטערעסען פון דער היגער אידישער דיספענסערי, וועלכע געפינט זיך אין א זעהר טרויעריגען צו־שטאנד.

רבי נאראן, ב. נאטאנזאהן און בעלא אנדערע, וועלען אדרעסירען די פערזאמעלטע.

ארבייטער טריידס קאנגרעס נעגען קאנסקריפשאן

קאוועגשאן פונ׳ן קענעדער טרייד קאנ גרעס נעהמט אן א רעזאלוציאן געגען קאנסקריפשאן. — פאדערט אויך ביער און מיין לייסענס ביז נ אך דער מלחמה. — קענעדער ארבי טער וועלען זיין פערטראטען ביים פריעדענס קאנגרעס.

איינשטימיג איז ביי דער געכטען נאכמיטאגדיגער זיצונג פונ׳ם דאמיניאן טרייד קאנגרעס וועלכער ווערט דא אב׳ געהאלטען, אנגענומען געווארען דע־פארשלאג, אז די ארבייטערשאפט פון קענעדע איז געגען קאנסקריפשאן, און זאגאר געגען יעדער פארמע פון נאציאנא־לער רעדזישיסטריישאן.

קיין איין דעלעגאט פון די פערזאמ־מעלטע האט ניט גענומען קיין וואָרט גע־גען דעם פארשלאג, און ער איז דעריבער איינשטימיג אנגענומען.

איינגעגליך איז עס ניט מעהר גע־ווען ווי אן איבערהזרונג פון דער רע־זאליציאן וועלכע איז אנגענומען געווא־רען לעצטען יאהר ביי דער קאנווענשאן, וועלכע איז אבגעהאלטען געווארען אין וואנקאווער דאן איז אויך אנגענומען גע־ווארען א רעזאלוציאן געגען קאנסקריפ־שאן..

די דעלעגאטען האבען אויך אנגע־נומען א רעזאלוציאן צו שטיצען די אר־בייטער פרעסע פון לאנד, איבערהויפט דעם „אינדאסטריאל בענער" וועלכע איז געווען די ערשטע ארבייטער צייטונג אי־קענעדע.

איינינע אנדערע וויכטיגע געשעפטען זענען פערהאנדעלט געווארען ביי דער זיי צונג אבער די פערהאנדלונגען און בעשלי־סע האבען ניט געטראגען קיין אלגעמיינעס כאראקטער, דאס זענען בלויז געווען פרא גען וואו אבגעהאלטען די קומענדע קאנ־וועגשאן, ערוועהלט בעאמטע א. א. וו.

איין די לעצטע צוויי טעג אבער האט די קאנווענשאן פערהאנדעלט איינינע זעהר וויכטיגע פראגען בונגע די ארבייי־טער פון קענעדע.

דעם ערשטען וויכטיגע שריט וועל־כען די קאנווענשאן האט געמאכט איז צו פאדערען די אבשאפונג פונ׳ם „ליטיי אקט" אדער בעסער בעקאנט אונטער׳ן נאמען דער „אינדאסטריאל דיספיוט אקט". דאס איז אן אקט וועלכער גיט דאס רעכט דעם ארבייטס דעפארטמענט צו בעשטימען אן ארבייטרשיין באארד וועלכע זאל אויסגלייכען יעדען סכסוך, וועלכער קומט פאר צווישען קאפיטאל און ארבייט. די ארבייטער פון דער וועסט, איבערהויפט די מיינער האבען פאר דער קאנווענשאן בעוויזען, אז די בעלי בתים האבען אימער געוואוגען פון דעם אקט. דער ארבייטס דעפארטמענט איז אימער געווען אויף דער זייט פון די בעלי בתים אין אנשטאט דער אקט האט בעדארפט זיין א טובה פאר די ארבייטער איז ער נאר געווען א רעה ווייל די בעלי בתים האבען פערכאפט דעם וועג פון די ארבייטער אין יעדען סכסוך און מען האט זיי זאגאר פערוועהרט צו סטריקען.

אמת, דער ארבייטס מיניסטער האט זיך פערענטפערט, וועגען דעם אבער זיין ענטפער איז ניט אנטענומען געווארען, אין אלע דעלעגאטען זענען געווען איינשטי־מיג מיט דער רעזאלוציאן צו פאדערען פון דער רעגיערונג אז דער געזעץ זאל אב־געשאפט ווערען און מען זאל אויפהערען צו טהון די ארבייטער אזעלכע גרויסע טובות.

ביי דער פרייטאגדיגער זיצונג פון דער קאנווענשאן איז פיעל דעבאטירט געווארען וועגען דעם פראהיבישאן גע־זעץ וועלכער איז אנגענומען געווארען אין די מערהרסטע פראווינצען פון קענע־דע.

די דעבאטע איז געווען א גאנץ לע בעדיגע, עס האבען זיך אין איהר בע־טהיילינט כמעט אלע דעלעגאטען. פיע־לע האבען גערעדט פאר און פיעלע גענען פראהיבישאן. די ענדע איז געווען, אז א דעזאלוציאן איז אנגענומען געווארען, וועלכע פאדערט פון דער פראוויינציעלער רעגיערונג זי זאל עדליכען א וויץ און ביער לייסענס, דאס הייסט, מען זאל עס פערקויפען ריטייל פאר דער צייט פון דער מלחמה, און נאך דער מלחמה ווען די פראהיבישאן פראגע וועט איבערגעגעבען ווערען צו א רעפערענדום, זאל דער רע־פערענדום געגעבען ווערען צו יעדער מו־ניציפאליטעט בעזונדער, און ניט צו דער פראווינץ, אזוי אז יעדער מוניציפ־פאליטעט זאל פעגען בעשטימען צי זי וויל פראהיבישאן אדער ניט. און די מו־ניציפאליטעט פון דער פראווינץ זאל ניט אונטערדריקט ווערען אזוי, אז ווען למשל טאראנטא וויל האבען פראהיבישאן און האמילטאן ניט, זאל האמילטאן ניט דארפען ליידען דערפאר ווען טאראנטא וויל זיין „טרוקען".

עס איז אויך בעשלסען געווארען אז די קענעדער ארבייטער זאלען זיין פער־טראטען ביים פריידענס קאנגרעס וועל־כער ווערט געפאלגט פון דער אמעריקאן פעדעריישאן אף לייבאר אויף נאך דער מלחמה.

ליבעראלען פערלירען די מאיאריטעט אין דעם קענעדער סענאט

מיט דעם טויט פון דעם ליבעראלען סענאטער קאסטיגאן האט נוך אין סענאט געענדיגט די ליבעראלע מאכט.

אטאוואַ סעפטעמבער 30

מיט דעם טויט פון דעם ליבעראלען סע נאטער האנאדזובעל דזשאהן קאסטיגאן, האט די ליבעראלע פארטיי כמעט פערלא רען איהר מאיאריטעט אין דעם סענאט.

ווי בעוואוסט האט קענעדע געהאט א איז געווען דערפאר וואס א סענאטער ליבעראלען סענאט טראצדעם וואס די רע־גיערונג איז א קאנסערוואטיווע. דאס ווערט בעשטימט אויפ׳ן נאנצען לעבען, און אזוי ווי די ליבעראלען זיינען געווען אין מאכט ארום 17 יאהר האבען זיך אנגע־קליבען אזוי פיעל סענאטארען אז אפילו נאכדעם ווי די קאנסערוואטיווע פארטיי האט בעקומען די מאכט איז דער סענאט געבליבען א ליבעראלער.

פאר די לעצטע עטליכע יאהר ווייגען פיעלע ליבעראלע סענאטארען אויסגע־שטארבען און אויף זייער פלאץ פער־שטעהט זיך זיינען פעשטימט געווארען קאנסערוואטיווע.

יעצט געפינען זיך אין סענאט 45 ליבעראלען און 43 קאנסערוואטיוען, און אויב מעהר קיין 5 בעראלען זאלען ניט שטארבען וועלען אויך די קאנסערוואטי־ווען האבען די מאיאריטעט, ווייל ארום 12 וויזאקאנסיס זיינען ישנט דא און דיא רעגיערונג וועט בעשטימען 12 סענאטא־רען פערשטעהטן זיך קאנסערוואטיוען.

דריי ליבעראלע סענאטארען זיינען שטארק קראנק און וועלען געווים ניט אכ־ווענענד זיין ביי דער סומענדער סעסיע, אזוי אז די קאנסערוואטיוען האבען א פולע מאיאריטעט אין סענאט, אגן די לי בעראלען וועלען שוין דארפען לאנג וואר טען ביז זיי וועלען צוריק בעקומען דיא מאכט אין סענאט. מענען זיי זאגאר ביי די קומענדע וואהלען האבען די רעגיערונג מאזט אין זייערע הענד.

רומענער זיעגען אין טראנסילווניא

דייטשען באמבארדירען וויעדער בו קארעסט.

בוקארעסט, סעפ., 30.

דער אפיציעלער בעריכט וועלכער איז דא פערעפענטליכט געווארען דעם אויפ׳ן דונאי.

אויפ׳ן דאברודזשא פראנט זענען בלויז פארגעקומען קלענערע פאטראל צו־זאמענשטויסען.

דער בעריכט מעלדעט אויך אז דייטשע ליפט שיפען האבען דאס־בארדירט די רומענישע הויפט שטארט בוקארעסט און האבען דארט פעראורזאכט אביסעל שאדען.

דער דייטשער בעריכט וויעדער וועלכער איז פערעפענטליכט געווארען געטונען מעלדעט, אז די רומענער האב־בען געהאט א מפלה ארום הערמאנ־שטאדט.

אויפ׳ן דרום פראנט האט אונזער ארטילעריע געזונקען דעם שונא׳ס א קריעגס שיף אויפ׳ן דונאי.

אויפ׳ן דאברודזשא פראנט זענען בלויז פארגעקומען קלענערע פאטראל צו־זאמענשטויסען.

דער בעריכט מעלדעט אויך אז דייטשע ליפט שיפען געטהאן אן ארבייט אין טראנסילווניא איבער׳ן גאנצען לאנד.

בולגאריען מעלדען זיעגע

סאפיא סעפעמבער 30

דער בולגארישער קריעגס אפיס האט היינט פערעפענטליכט דעם פאלגענדען אפיציעלען בעריכט.

אין דעם געגענד פון פלאָרינא קומען פאר קלענערע ארטילעריע שלאכטען.

אויף די קיבאקאלען בערג האבען מיר צוריקגעשטויסען א נאכט אטאקע און הא בען אויך געמאכט א מאנטאר אטאקע און האבען פערנומען אייניגע הויפט פאזיצ־יעס, אויף ביידע זייטען פון וואר דאר און באלישטצא איז געווען שטיל.

אויף׳ן סטרומא פראנט קומען פאר קלענערע ארטילעריע שלאכטען.

רוסישע שלאכט שיפען האבען פאר אכט מינוטען באמבארדירט א דארף אין דעם געגענד פון קאפאלאדע.

בולגארישע הויפט שטאדט באמבארדירט.

פאריז סעפטעמבער 30

א פראנצויזישע לופט שיף האט באמ־בארדירט די בולגארישע הויפט שטאדט סאפיא און האט דארט פעראורזאכט פיעל שאדען מעלדעט אן אפיציעלער בעריכט, דאס איז געטהאן געווארען אוים ראכע פאר דעם, וואס דייטשע און בולגארישע לופט שיפען האבען באמבארדירט ויא רו מעניע הויפט שטאדט בוקארעסט.

דער בעריכט זאגט אויך אז דער פראנ־צויזישער לופט פליהער האט נאכדעם ווי ער האט ארונטער געוואָרפען די באמבעס זיך צוריק געקעהרט זיכער אין בוקארעסט.

דער פפיציעלער בולגארישער בעריכט מעלדעט אז לעצטען פרייטאג איז דעם שטאב׳ס לופט שיף געפלוגען איבער סאפיא און האט ארונטער געוואָרפען פינף קליינע באמבעס, טויטענדיג א נאסען ריינינער און צוויי פערד. עס זיי־נען אויך פערוואונדעט געווארען א פרוי און א קינד.

אמעריקאנער פראנט

ענגלישע שטעלונג

לאנדאן, סעפ. 30.

דער אפיציעלער בעריכט וועלכער איז דא פערעפענטליכט געווארען רעדט זיך ווי פאלגט:

נעכטען א נאנצע נאכט האבען די דייטשען שטארק אטאקירט אונזער שלאכט ליניע דרום פון אנקר. מיר האבען זיך נאך־שטארקער בעפעסטיגט.

מיר האבען פערשטארקט אונזערע פאזיציעס אינ׳ם נעגענד פון טהיאפוואל, און די ענגלענדער פארמירען דארט אן אויזערנע וואנט, וועלכע קען קיינמאל ניט דורכגעבראוען ווערען.

אין יענעם נעגענד האבען אויף די דייטשען געמאכט זעהר שטארקע קאנטר אטאקעס, אונזערע טרופען זענען אבער אלע אטאקעס אויסגעשטאנען. איבער־הויפט האט זיך אויסגעצייכנעט די נייע ענגלישע דיוויזיע מאלדאטען וועלכע איז צוגעשיקט געווארען אין יענעם נעגענד.

דרום פון נעווייל האט אונזערער א באטאליאן דורכגעדרונגען די דייטשע טרעכ־טישען און האבען פערנומען פיעלע גע־פאנגענע.

דער זעלבער בעריכט מעלדעט, אז אינ׳ם טהיאפוואל געגענד הערשען גרויסע רעגענס אזוי, אז עס איז זעהר אונשעגליך צו בעוועגען, און די דייטשען מאכען דארט זעהר שטארקע קאנטר אטאקעס. זיי איז געלונגען אונז אריינצושטופען פון אייניגע טרענטשעס. דורכ׳ן טאג איז אבער אונז געלונגען צו פערנעהמען די טרענטשעס צוריק.

פאר די לעצטע 24 שטונדען האבען מיר פערנומען דייטשע געפאנגענע, 8 אפיצירען און 521 סאלדאטען.

און טראצדעם שלעכטען וועטער האב־בען אויך אונזערע לופט שיפען געטהאן זעהר גוטע ארבייט אין יענעם געגענד. זיי האבען איינגעמאל באמבארדירט דייט־שע בעפעסטיגטע פאזיציעס.

אונזערע טרופען אוואנסירען אבער ווייטער און ווייטער אויפ׳ן וועג צו פע־ראן און באפאס.

אויפ׳ן פראנצויזישען פראנט איז שטיל.

פאריז, סעפ., 30.

דער אפיציעלער פראנצויזישער בע־ריכט מעלדעט, אז אויפ׳ן טהייל פונ׳ם סאם פראנט וועלכער ווערט געהאלטען פון די פראנצויזען איז יעצט שטיל. עס זענען בלויז פארגעקומען קלענערע צוזאמענשטוי־סען און שולדיג אין דעם איז אויך דער שלעכטער וועטער.

ענגלישע פערלוסטען 307,169

לאנדאן, סעפ., 30.

די ענגלישע פערלוסטען פאר׳ן מא־נאט סעפטעמבער לויט בעריכטעט פון אלע פראנטען זענען געווען עטוואס מעהר ווי 3,800 סאלדאטען א טאג.

די פערלוסטען פאר׳ן נאנצען מאנאט אין טויטע, פערוואונדעטע און פערלוי־רענע זענען געווען 5.439 אפיצערען אי 114,110 סאלדאטען.

פאר׳ן מאנאט יולי ווען די ענגלענ־דער האבען אנגעפאנגען זייער אפענסייוו אויפ׳ן סאם פראנט, זענען די פערלוסטען געווען 59,675. פאר׳ן מאנאט אויגוסט זענען שוין די פערלוסטען געווען 127.945 אזוי אז צוזאמען קומט אויס אז פאר די לעצטע דריי מאנאטען האט ענגלאנד פערלוירען 207,169 סאלדאטען און אפיציערען.

פראנצויזען אין ענגלענדער האבען פערנומען 62.000 דייטשע געפאנגענע.

פאריז, סעפ., 30.

אין די ערשטע 13 וואכען פון דער ענגלישער און פראנצויזישער אפענסייוו אויפ׳ן סאם פראנט האבען זיי געוואונען פון די דייטשען פיעל מעהר גרונד ווי די דייטשען האבען עס געוואונען אין זייער זעקס מאנאטענדיגען קאמפף אויפ׳ן ווער־דון פראנט.

ביז נעכטען ווען צוליעב דעם שטאר־קען רעגען איז די אפענסייוו אבגעשטעלט געווארען, האבען די ענגלענדער און פראנצויזען פערנומען א שטרעקע פון 100 סקווער מייל.

דאס איז מיט 15 קילאמעטער מעהר איידער די דייטשען האבען פערנומען אויפ׳ן ווערדון פראנט.

פאר דער צייט האבען די ענגלענדער און פראנצויזען פערנומען 45 דערפער וועלכע זענען געווען פון די דייטשען שטארק בעפעסטיגט און ארטילעריע האט נעמוט בעגוצט ווערען אום צו פערטריי־בען פון דארט די דייטשען.

אין דער אפענסייוו זענען פערנומען געווארען 62.000 דייטשע געפאנגענע סאלדאטען און אפיצערען, 225 קאנאנען און מעהר ווי 1000 מאשין ביקסען.

אין דער צייט פון ווייניגער ווי דריי מאנאטען איז עס ווירקליך א גוואלדיגער זיעג, און מען דארף ניט פערגעסען אז דער קלענסטער פלאץ אויפ׳ן סאם פראנט איז פון די דייטשען געווען שטארק בע־פעסטיגט, און מען האט בעדארפט די גרעסטע אנשטריינגונג אום עס פון זיי צו צונעהמען.

אויף׳ן מאצעדאנער פראנט איז שטיל

לאנדאן סעפטעמבער 30

דער אפיציעלער ענגלישער בעריכט וועלכער איז דא פערעפענטליכט געווארען וועגען דעם מאצעדאנער פראנט מעלדעט אז קיין אויסערגעוועהנליכעס האט דארט ניט פאסירט, עס זיינען בלויז פארגעקו־מען קלענערע פאטראל צוזאמענשטויסען אויף ביידע פראנטען אויף׳ן סטרומא פראנט און אויף׳ן דאיראן פראנט.

בילגאריען מעלדען זיעגע

סאפיא סעפעמבער 30

דער בולגארישער קריעגס אפיס האט היינט פערעפענטליכט דעם פאלגענדען אפיציעלען בעריכט.

אין דעם געגענד פון פלאָרינא קומען פאר קלענערע ארטילעריע שלאכטען.

אויף די קיבאקאלען בערג האבען מיר צוריקגעשטויסען א נאכט אטאקע און הא בען אויך געמאכט א מאנטאר אטאקע און האבען פערנומען אייניגע הויפט פאזיצ־יעס, אויף ביידע זייטען פון וואר דאר און באלישטצא איז געווען שטיל.

אויף׳ן סטרומא פראנט קומען פאר

דאס געזעץ ווינקעל.

צוליעב טעכנישע אורזאכען געהן ניט היינט אריין די ענטפערס אויף די פראגען וועגען געזעץ, און זיי וועלען ערשיינען אין דער אויסגאבע פון פריי־טאג, ערב יום כפור.